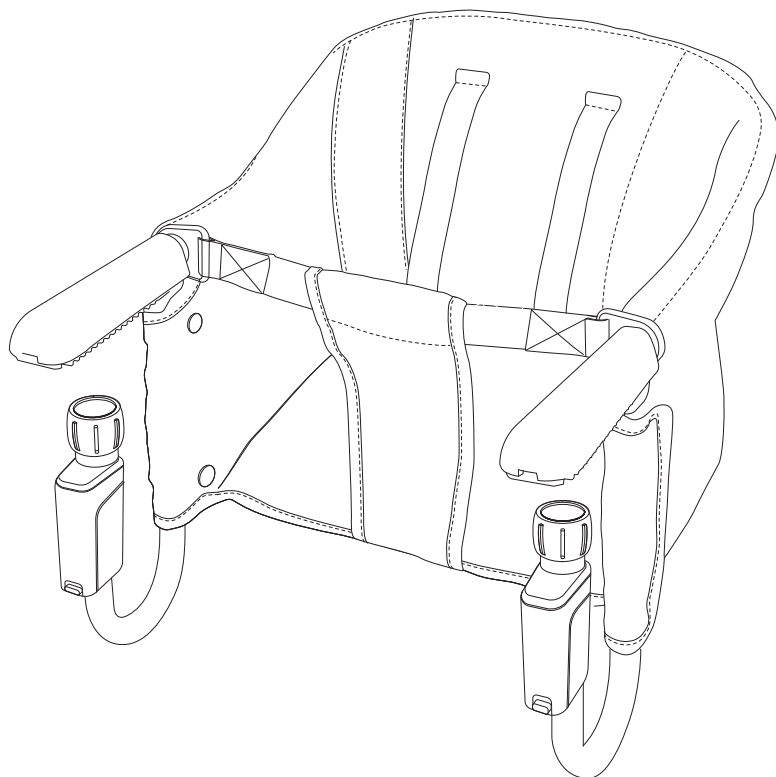


# casualplay | clip-up



Instrucciones / Instructions /  
Istruzioni / Instruções





## ES) Instrucciones

2 - 20

(EN) Instruction, (IT) Istruzioni, (FR) Instruction, (PT) Instrução.

## (ES) Diagrama de lista de piezas

21

(EN) Part list diagram, (IT) Diagramma della lista delle parti, (FR) Schéma de nomenclature,  
(PT) Diagrama de lista de peças.

## (ES) Diagrama de lista de piezas de repuesto

22

(EN) Spare part list diagram, (IT) Diagramma della lista delle parti di ricambio,  
(FR) Schéma de pièces détachées, (PT) Diagrama de lista de peças sobresselentes.

## (ES) Diagrama de instrucciones

23- 27

(EN) Instruction diagram, (IT) Diagramma di istruzioni, (FR) Schéma d'instructions,  
(PT) Diagrama de instruções.












# ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

## Información de seguridad importante

### General:

- Este producto está indicado para niños que se puedan sentar erguidos sin ayuda y hasta un peso máximo de 15 kg.
- **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.
- **ADVERTENCIA:** Utilizar siempre los sistemas de retención del niño y de fijación a la mesa.
- **ADVERTENCIA:** Antes del uso, verifique siempre la seguridad y estabilidad del producto.
- Peso máximo: 15 kg
- Se incluye un bolsillo en la parte inferior del asiento para llevar solo la bolsa de transporte.
- Bolsillo trasero del asiento; peso máximo 200 g.
- No coloque sobre la mesa manteles u otros artículos que puedan evitar el correcto funcionamiento de los elementos de anclaje. Mantenga la estructura y la superficie de la mesa limpia y seca.
- Compruebe de forma periódica los dispositivos de sujeción y apriételos si es necesario.
- No utilice el producto si falta algún componente o se detectan componentes rotos.
- No utilice accesorios ni piezas de repuesto que no estén aprobados por el fabricante o el distribuidor.
- No monte el producto en una posición en la que el niño pueda empujar con los pies la mesa, una silla o cualquier otra estructura, ya que el producto podría soltarse de la mesa.
- Este producto no se puede usar con todas las mesas. No lo use con mesas con tableros de cristal, mesas con tableros sueltos, con hojas divididas, de un solo pedestal, mesas de juego, mesas de camping o cualquier otro tipo de mesa que no ofrezca un apoyo lo suficientemente estable.
- Compruebe que la mesa no se vuelque cuando se esté usando el producto montado en ella.
- Este producto solo se puede acoplar a una mesa de entre 20 mm y 90 mm de grosor.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Este producto cumple con la normativa BS EN 1272:2017.

# Clave de lenguaje visual:

	Consulte la advertencia XX		Repetición de la acción (cuántas veces)		Pulsar y mantener pulsado
	Acción correcta		Flecha de acción general		Comprobar
	Acción incorrecta		Bloquear		Ir al paso XX
	Sonidos		Desbloquear		Repetir en el otro lado

## Lista de piezas:

Consulte los diagramas:

P1: Asiento

P2: Bolsa de transporte

## Recambios

Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestro sitio Web:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con nosotros en [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Dispositivo de sujeción (Izquierda)

S4: Cubierta de la sillita

S2: Dispositivo de sujeción (Derecha)

S5: Barra del asiento

S3: Tablero del asiento

S6: Bolsa de transporte

## Cuidado y mantenimiento:

- Su producto se ha diseñado para satisfacer las normas de seguridad y, con un uso y mantenimiento correctos, ofrecerá un rendimiento excelente durante muchos años.
- Guarde el producto en un lugar seco y seguro.
- Guardar un producto húmedo fomentará el crecimiento de moho, así que, tras exponerlo a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- No deje el producto al sol durante períodos prolongados, ya que podrían decolorarse los tejidos.
- Inspeccione periódicamente el producto para comprobar si presenta signos de daños; deje de usar el producto si descubre que está dañado.
- NO desmonte ni intente desmontar el producto al limpiarlo, ya que no es necesario y es peligroso hacerlo.
- Las piezas y partes de plástico y de metal deberán limpiarse con una esponja suave, agua tibia y un detergente de dureza mínima.
- Lea la etiqueta de lavado y cuidados para consultar las instrucciones de limpieza del producto.
- No limpie nunca la unidad con limpiadores abrasivos, o basados en amoníaco, lejía o alcoholes.

# Información de ajuste y funcionamiento:

Consulte los diagramas de instrucciones (P.21 - 27)

- Trona de viaje      1-
- Dispositivo de sujeción      Encaje:
- 2-Este producto solo se puede acoplar a una mesa de entre 20 mm y 70 mm de grosor.
- Este producto no se puede usar con todas las mesas. No lo use con mesas con tableros de cristal, mesas con tableros sueltos, con hojas divididas, de un solo pedestal, mesas de juego, mesas de camping o cualquier otro tipo de mesa que no ofrezca un apoyo lo suficientemente estable.
- 3-Montaje:
- 4-Fijación:
- Para la extracción, realice el procedimiento contrario.
- Arnés      5-Apertura:
- 6-Cierre:
- 7-Ajuste de la longitud de las correas:  
Deslice el ajustador de las correas hasta una longitud adecuada (a, b & c).
- 8-Tensión del arnés:  
Asegúrese siempre de que el arnés esté correctamente tensado para garantizar la máxima protección para el niño.  
Debería poder introducir solo 2 dedos entre la correa del hombro y la de la cintura.
- NOTA: La ropa de invierno o de verano puede cambiar el tamaño del niño.
- Trona de viaje      9-Uso del bolsillo trasero:
- 10-Plegado:
- 11- Uso de la bolsa de transporte:  
Extracción de la cubierta de asiento para la limpieza de:
- 12-Desconecte las abrazaderas de ambos lados.
- 13-Retire la tabla del asiento.
- 14-Retire la barra del asiento.
- Montaje de la cubierta de asiento:
- 15-Inserte la barra del asiento.
- 16-Inserte la tabla del asiento.
- 17 & 18-Conecte la abrazadera izquierda.
- 19 & 20-Conecte la abrazadera derecha.



# IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE













## Important safety Information.

### General:

- This product is intended for children able to sit up unaided and up to a maximum weight of 15 kg.
  - **WARNING:** Never leave your child unattended.
  - **WARNING:** Always use the child restraint and table attachment systems.
  - **WARNING:** Always check the security and the stability of the product before use
- 
- Maximum weight: 15 kg.
  - A pocket is provided on the underside of the seat unit for carriage of the carrying bag only.
  - Rear pocket on seat unit - maximum weight 200g.
  - Do not use tablecloths or other objects on the table that might interfere with the proper functioning of the anchoring elements. Keep the table structure and surface clean and dry.
  - Routinely check any clamping devices and tighten them if required.
  - Do not use the product if any components are broken or missing.
  - Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
  - Do not attach the product where the child might use its feet to push against a part of the table, another chair or any other structure as this could cause the product to come off the table.
  - This product is not suitable for use with all tables. Do not use with glass-topped tables, tables with loose table tops, table leaves, single pedestal tables, card tables, camping tables or any other table that does not offer sufficiently stable support.
  - Check that the table will not tip over when the product, attached to it, is in use.
  - This product can only be attached to table between 20 mm to 90 mm thick.
  - Keep packaging materials away from children.
  - This product complies with BS EN 1272:2017.



# Visual language key:

	Refer to warning XX		Repeat action x times		Press and hold
	Correct action		General action arrow		Check
	Incorrect action		Lock		Continue to step XX
	Audible sound		Unlock		Repeat on other side

## Part list:

Please refer to diagrams:

P1: Seat unit

P2: Carrying bag

## Care & maintenance:

- Your product has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
- Store your product in a dry, safe place.
- Storing a damp product will encourage mildew to form, so after exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and allow to dry thoroughly before storing.
- Avoid leaving the product in sunlight for prolonged periods as this may cause fabrics to fade.
- Inspect the product regularly for signs of damage- stop using the product if damage is found.
- DO NOT take apart, or attempt to take apart the product when cleaning. It is unnecessary and dangerous to do so.
- Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent.
- Refer to the wash care label on soft goods for cleaning instruction.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

# Fitting & operation information:



Please refer to the instruction diagrams (P.21 - 27)

- Travel highchair    1-Preparation:
- Clamp                Fitting:  
2-This product can only be attached to table between 20 mm to 70 mm thick.  
This product is not suitable for use with all tables. Do not use with glass-topped tables, tables with loose table tops, table leaves, single pedestal tables, card tables, camping tables or any other table that does not offer sufficiently stable support.
- 3-Mounting:  
4-Securing:  
Removal is a reversal of this procedure.
- Harness            5-Opening:  
6-Closing:  
7-Adjusting the strap length:  
Slide the strap adjuster to suitable length (a, b & c).  
8-Harness tension:  
Always make sure that the harness is correctly tensioned to ensure maximum protection for your child.  
You should only be able to insert 2 fingers between the shoulder strap and waist strap.  
NOTE: Winter/ Summer clothing can make a difference to the size of your child.
- Travel highchair    9-Using the rear pocket:  
10-Folding:
- Seat cover            11- Using the carrying bag:  
Removing the seat cover for cleaning:  
12-Disconnect the clamps on both sides.  
13-Remove the seat board.  
14-Remove the seat bar.  
Refitting the seat cover:  
15-Insert the seat bar.  
16-Insert the seat board.  
17 & 18-Connect the left clamp.  
19 & 20-Connect the right clamp.



# IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

## Informazioni sulla sicurezza

### Informazioni generali:

- Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare seduti da soli e fino ad un peso massimo di 15 kg.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta del bambino e il sistema di fissaggio al tavolo.
- **ATTENZIONE:** Prima dell'uso, verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto.
- Peso massimo: 15 kg.
- La parte inferiore del seggiolino è provvista di una tasca per trasportare solo la borsa di trasporto.
- Tasca posteriore sul seggiolino - peso massimo 200 gr.
- Non porre sul tavolo tovaglie o altri oggetti che potrebbero interferire con il funzionamento corretto degli elementi di ancoraggio. Mantenere la struttura e la superficie del tavolo pulite e asciutte.
- Verificare periodicamente tutti i dispositivi di chiusura e serrarli ulteriormente se necessario.
- Non utilizzare il prodotto se ha dei componenti rotti o mancanti.
- Non utilizzare accessori o parti sostitutive diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore.
- Non montare il prodotto in una posizione nella quale il bambino/a potrebbe spingersi con i piedi contro una parte del tavolo, contro una sedia o contro qualsiasi altra struttura, poiché questo potrebbe far sì che il prodotto si stacchi dal tavolo.
- Questo prodotto non è adatto a tutti i tavoli. Non utilizzare con tavoli con piano in vetro, tavoli con piani di tavoli che si distaccano, taoli che si allungano, tavoli con piedistallo singolo, tavoli da gioco, tavoli da campeggio o qualsiasi altro tavolo che non offre un supporto sufficientemente stabile.
- Controllare che il tavolo non si ribalti quando il prodotto montato su di esso è in uso.
- Questo prodotto può essere attaccato solo a tavoli di spessore compreso tra 20 mm e 90 mm.
- Tenere i materiali di imballaggio lontani dai bambini.
- Prodotto conforme alla norma BS EN 1272:2017.

## Legenda:

	Fare riferimento all'avvertimento XX		Ripetere l'azione x volte		Tenere premuto
	Azione corretta		Freccia per azioni generali		Controllare
	Azione sbagliata		Blocco		Procedere al punto XX
	Segnale acustico		Sblocco		Ripetere l'azione nell'altro lato

## Lista delle parti:

Si prega di far riferimento ai diagrammi:

P1: Unità sedile

P2: Borsa di trasporto

## Parti di ricambio:

Le parti di ricambio disponibili sono elencate qui di seguito. Per il Regno Unito e l'Irlanda è possibile ordinare tramite il nostro sito web:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

I clienti al di fuori del Regno Unito e dell'Irlanda possono contattare il distributore locale indicato su <http://www.cosatto.com/stockists>

In caso di ulteriore assistenza, non esitate a contattarci all'nostro indirizzo email: [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Morsetto(Sinistra)

S4: Coprisedile

S2: Morsetto(Destra)

S5: Barra del seggiolino

S3: Tavoletta di seduta del seggiolino

S6: Borsa di trasporto

### Manutenzione:

- Il vostro prodotto è stato progettato per soddisfare gli standard di sicurezza e con un uso e una manutenzione corretti garantirà prestazioni senza problemi per molti anni.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro.
- Riporre un prodotto umido incoraggia la formazione di muffa, quindi, dopo l'esposizione a condizioni di umidità, asciugare con un panno morbido e lasciare asciugare accuratamente prima di riporlo
- Evitare di lasciare il prodotto alla luce del sole per periodi prolungati, poiché ciò potrebbe causare lo sbiadimento dei tessuti.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare che non vi siano segni di danni - interrompere l'uso del prodotto se si riscontrano danni.
- NON smontare o tentare di smontare il prodotto durante la pulizia. E' inutile e pericoloso farlo.
- Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con una spugna, acqua tiepida e un detergente delicato.
- Per la pulizia fare riferimento alle istruzioni per il lavaggio dei materiali duttili.
- Non lavare mai con detersivi abrasivi, a base di ammoniaca, candeggina, o alcool.

# Informazioni per l'uso e il montaggio:

Si prega di fare riferimento ai diagrammi di istruzione (P.21 - 27)

Seggiolino da  
viaggio

1-Preparazione:

Morsetto

Montaggio:

2-Questo prodotto può essere attaccato solo a tavoli di spessore compreso tra 20 mm e 70 mm.

Questo prodotto non è adatto a tutti i tavoli. Non utilizzare con tavoli con piano in vetro, tavoli con piani di tavoli che si distaccano, taoli che si allungano, tavoli con piedistallo singolo, tavoli da gioco, tavoli da campeggio o qualsiasi altro tavolo che non offre un supporto sufficientemente stabile.

3-Montaggio:

4-Fissaggio:

Per rimuovere seguire il processo inverso.

Imbracatura

5-Apertura:

6-Chiusura:

7-Regolare la lunghezza delle bretelle:

Far scivolare i regolatori delle bretelle fino alla lunghezza desiderata (a, b & c).

8-Tensione dell'imbracatura:

Accertarsi sempre che l'imbracatura sia tesa correttamente per garantire la massima protezione al bambino.

Si dovrebbero poter inserire solo 2 dita tra la tracolla e la cinghia in vita.

NOTA: L'abbigliamento invernale / estivo può fare la differenza riguardo la taglia del bambino.

Seggiolino da  
viaggio

9-Utilizzo della tasca posteriore:

10-Ripiegare:

11- Utilizzo della borsa di trasporto:

Rimozione del coperchio del sedile per la pulizia:

12-Scollegare i morsetti su entrambi i lati.

13-Rimuovere la tavola del sedile.

14-Rimuovere la barra del sedile.

Montaggio coperchio del sedile:

15-Inserisci la barra del sedile.

16-Inserire la tavola del sedile.

17 & 18-Collegare il morsetto sinistro.

19 & 20-Collegare il morsetto destro.

Coprisedile



# IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

FR

## Informations importantes de sécurité

### Généralités:

- Ce produit convient aux enfants pouvant tenir assis seuls et jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser les systèmes de retenue de l'enfant et de fixation à la table.
- **AVERTISSEMENT:** Toujours vérifier la sécurité et la stabilité du produit avant utilisation.
- Poids maximum : 15 kg.
- Une pochette se trouve sous le siège pour le rangement du sac de transport uniquement.
- Pochette arrière sur le siège - poids maximum 200 g.
- Ne placez pas de nappe ni d'autres éléments sur la table qui pourraient nuire au bon fonctionnement du système de fixation. Gardez la structure et la surface de la table propres et sèches.
- Vérifiez régulièrement les dispositifs de serrage et serrez-les si nécessaire.
- N'utilisez pas ce produit si des éléments sont manquants ou endommagés.
- Utilisez toujours des pièces de rechange ou des accessoires approuvés par le fabricant ou le distributeur.
- Ne fixez pas le produit à un endroit où l'enfant pourrait utiliser ses pieds pour se pousser contre une partie de la table, une autre chaise ou toute autre structure, car le produit risquerait de se détacher de la table.
- Ce produit ne convient pas à toutes les tables. Ne l'utilisez pas avec des tables à plateau en verre, des tables dont le dessus est amovible, des panneaux de table, des tables à pied unique (guéridon), des tables à jouer, des tables de camping ou toute autre table qui ne serait pas suffisamment stable.
- Vérifiez que la table ne se renversera pas lorsque le produit, une fois fixé, sera utilisé.
- Ce produit peut uniquement être fixé aux tables dont l'épaisseur est comprise entre 20 mm et 90 mm.
- Tenir les emballages hors de la portée des enfants.
- Ce produit est conforme à la norme BS EN 1272:2017.



# Signification des symboles:

	Reportez-vous à l'avertissement XX		Répétez l'action x fois		Appuyez et maintenez
	Action correcte		Flèche d'action générale		Vérifiez
	Action incorrecte		Verrouillez		Passer à l'étape XX
	Signal sonore		Déverrouillez		Répétez de l'autre côté

## Liste des pièces:

Reportez-vous aux schémas:

P1: Siège

P2: Sac de transport

## Pièces de rechange:

Les pièces de rechange ci-dessous sont disponibles pour votre produit. Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, vous pouvez commander sur notre site:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

En dehors du Royaume-Uni et de l'Irlande, vous trouverez les coordonnées de votre distributeur sur:

<http://www.cosatto.com/stockists>

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous écrire à [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com).

S1: Dispositif de serrage (Gauche)

S4: Housse de siège

S2: Dispositif de serrage (Droite)

S5: Barre de siège

S3: Panneau de siège

S6: Sac de transport

## Entretien:

- Votre produit a été conçu pour répondre aux normes de sécurité et une utilisation et un entretien appropriés vous garantiront de nombreuses années d'utilisation sans problème.
- Rangez le produit dans un endroit sûr et sec.
- Le rangement du produit humide favorise la formation de moisissures. S'il est humide, séchez-le avec un chiffon doux et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.
- Évitez de laisser le produit longtemps au soleil, car la couleur des tissus peut s'estomper.
- Inspectez régulièrement le produit pour vérifier l'absence de dommage. Cessez de l'utiliser si un élément est endommagé.
- Ne démontez PAS et n'essayez PAS de démonter les éléments du produit lors de son nettoyage. Cela serait inutile et pourrait être dangereux.
- Les pièces métalliques et en plastique peuvent être nettoyées en les épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Les instructions de nettoyage des articles en tissu sont indiquées sur leurs étiquettes de lavage respectives.
- N'utilisez jamais de détergent abrasif ou à base d'ammoniaque, d'eau de Javel ou d'alcool.

# Informations d'installation et d'utilisation:

Reportez-vous aux schémas d'instructions (P.21 - 27)

Chaise haute de voyage

1- Préparation:

Dispositif de serrage

Installation:

2- Ce produit peut uniquement être fixé aux tables dont l'épaisseur est comprise entre 20 mm et 70 mm

Ce produit ne convient pas à toutes les tables. Ne l'utilisez pas avec des tables à plateau en verre, des tables dont le dessus est amovible, des panneaux de table, des tables à pied unique (guéridon), des tables à jouer, des tables de camping ou toute autre table qui ne serait pas suffisamment stable.

3- Positionnement:

4- Fixation:

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

5- Ouverture:

6- Fermeture:

7- Ajustement de la longueur des sangles:

Faites glisser la boucle de réglage à la longueur appropriée (a, b et c).

8-Tension du harnais:

Assurez-vous toujours que le harnais est correctement tendu afin d'assurer une protection maximale de votre enfant.

Vous ne devriez pouvoir insérer que deux doigts entre les bretelles et la ceinture.

REMARQUE: Les vêtements d'hiver ou d'été affectent la taille de votre enfant.

Harnais

Housse de siège

Retrait de la housse de siège pour le nettoyage:

12-Déconnectez les pinces des deux côtés.

13-Retirez la planche de siège.

14-Retirez la barre de siège.

Remontage de la housse de siège:

15-Insérez la barre de siège.

16-Insérez la planche de siège.

17 & 18-Connectez la pince gauche.

19 & 20-Connectez la bonne pince.



# IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.





## Informação Importante de segurança

PT

### Geral:

- Este produto é destinado para crianças capazes de se sentar sem ajuda e até um peso máximo de 15 kg.
- **ATENÇÃO:** Nunca deixe o bebé sem vigilância.
- **ATENÇÃO:** Utilizar sempre o sistema de retenção para crianças e os sistemas de fixação à mesa.
- **ATENÇÃO:** Antes de utilizar, certifique-se sempre da segurança e da estabilidade do produto.
- - Peso máximo: 15 kg.
- Uma bolsa é fornecida na parte inferior da unidade de assento apenas para o transporte do saco de transporte.
- Bolso de trás na unidade de assento - peso máximo 200g.
- Não use toalhas de mesa ou outros objetos na mesa, que possam interferir com o funcionamento adequado dos elementos de ancoragem. Mantenha a estrutura e a superfície da mesa limpas e secas.
- Verifique regularmente quaisquer dispositivos de fixação e aperte-os se necessário.
- Não use o produto no caso de algum componente partido ou em falta.
- Não use acessórios ou peças de substituição que não sejam aprovados pelo fabricante ou distribuidor.
- Não fixe o produto onde a criança possa usar os pés para empurrar uma parte da mesa, outra cadeira ou qualquer outra estrutura, pois isso pode fazer com que o produto saia da mesa.
- Este produto não é adequado para usar em todas as mesas. Não use com mesas de vidro, mesas com tampo soltos, mesas dobráveis, mesas de pé único, mesas de jogo, mesas de campismo ou qualquer outra mesa que não ofereça um apoio suficientemente estável.
- Verifique se a mesa não tomba quando o produto, anexado ao mesmo, está em uso.
- Este produto só pode ser colocado em mesas de 20 mm a 90 mm de espessura.
- Mantenha os materiais da embalagem afastados das crianças.
- Este produto encontra-se em conformidade com a BS EN 1272:2017.

# Chave de linguagem visual:

	Consultar aviso XX		Repetir a ação x vezes		Pressionar e manter
	Ação correta		Seta de ação geral		Verificar
	Ação incorreta		Bloquear		Continuar para passo XX
	Som audível		Desbloquear		Repetir no outro lado

## Lista de Peças:

Por favor, consulte os diagramas:

P1: Unidade de assento

P2: Saco de transporte

## Peças de Substituição:

As peças de substituição mostradas abaixo encontram-se disponíveis para o seu produto. Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, encomendas através do nosso website:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, a informação de contacto para o seu distribuidor local encontra-se em <http://www.cosatto.com/stockists>

Se precisar de mais assistência, queira contactar-nos através do [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Abraçadeira (Esquerda)

S4: Cobertura do assento

S2: Abraçadeira (Direita)

S5: Barra do assento

S3: Painel do assento

S6: Saco de transporte

## Tratamento e Manutenção:

- O seu produto foi concebido para satisfazer os requisitos de segurança padrão, que com a correta utilização e manutenção, facultará muitos anos de desempenho livre de problemas.
- Armazene o seu produto num local seco e seguro.
- O armazenamento de um produto húmido irá promover a formação de bolor, por isso, depois de exposto a condições húmidas, seque com um pano macio, permitindo que seque completamente antes de armazenar.
- Evite deixar o produto expostos aos raios solares por períodos prolongados pois tal causa o enfraquecimento dos tecidos.
- Inspeccione o produto regularmente quanto a sinais de danos, não utilize o produto caso tenha identificados danos.
- NÃO separe, ou tente separar o produto durante a limpeza. Não é necessário fazê-lo, e pode ser perigoso..
- As partes plásticas e metálicas podem ser limpas com uma esponja embebida em água morna e detergente neutro.
- Consultar cuidados de lavagem em materiais suaves para instruções de limpeza.
- Nunca limpar com produtos abrasivos, à base de amónia, lixívia ou álcool.

# Informação de ajuste e operação:

Por favor, consulte os diagramas de instruções (P.21 - 27)

Cadeira alta de 1-Preparação:

viagem

Abraçadeira

Instalação:

2-Este produto só pode ser colocado em mesas de 20 mm a 70 mm de espessura.

Este produto não é adequado para usar em todas as mesas. Não use com mesas de vidro, mesas com tampos soltos, mesas dobráveis, mesas de pé único, mesas

3-Montagem:

4-Fixação:

A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

5-Abertura:

6-Fechar:

7-Ajuste do comprimento da alça:

Deslize o ajustador da alça para o comprimento desejado (a, b e c).

8-Tensão do harnês:

Certifique-se sempre que o arnês é corretamente tensionado para garantir a máxima proteção ao seu filho.

Deve apenas poder inserir dois dedos entre a tira do ombro e a tira da cintura.

**NOTE:** De verão/de inverno, a roupa pode fazer diferença no tamanho do seu filho.

Cadeira alta de  
viagem

9-Usar a bolsa traseira:

10-Fecho:

11- Usar o saco de transporte:

Removendo a cobertura do assento para limpeza:

12-Desconecte as abraçadeiras em ambos os lados.

13-Remova a placa do assento.

14-Remova a barra do assento.

Remontando a cobertura do assento:

15-Insira a barra do assento.

16-Insira a placa do assento.

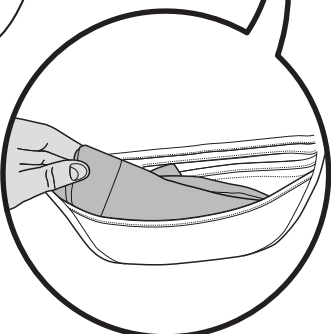
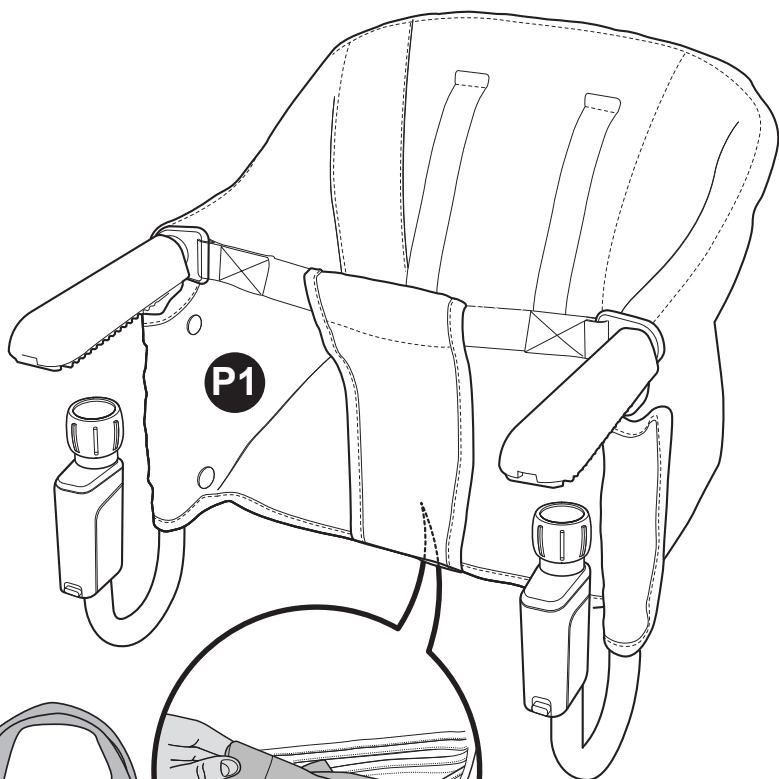
17 & 18-Conecte a abraçadeira esquerda.

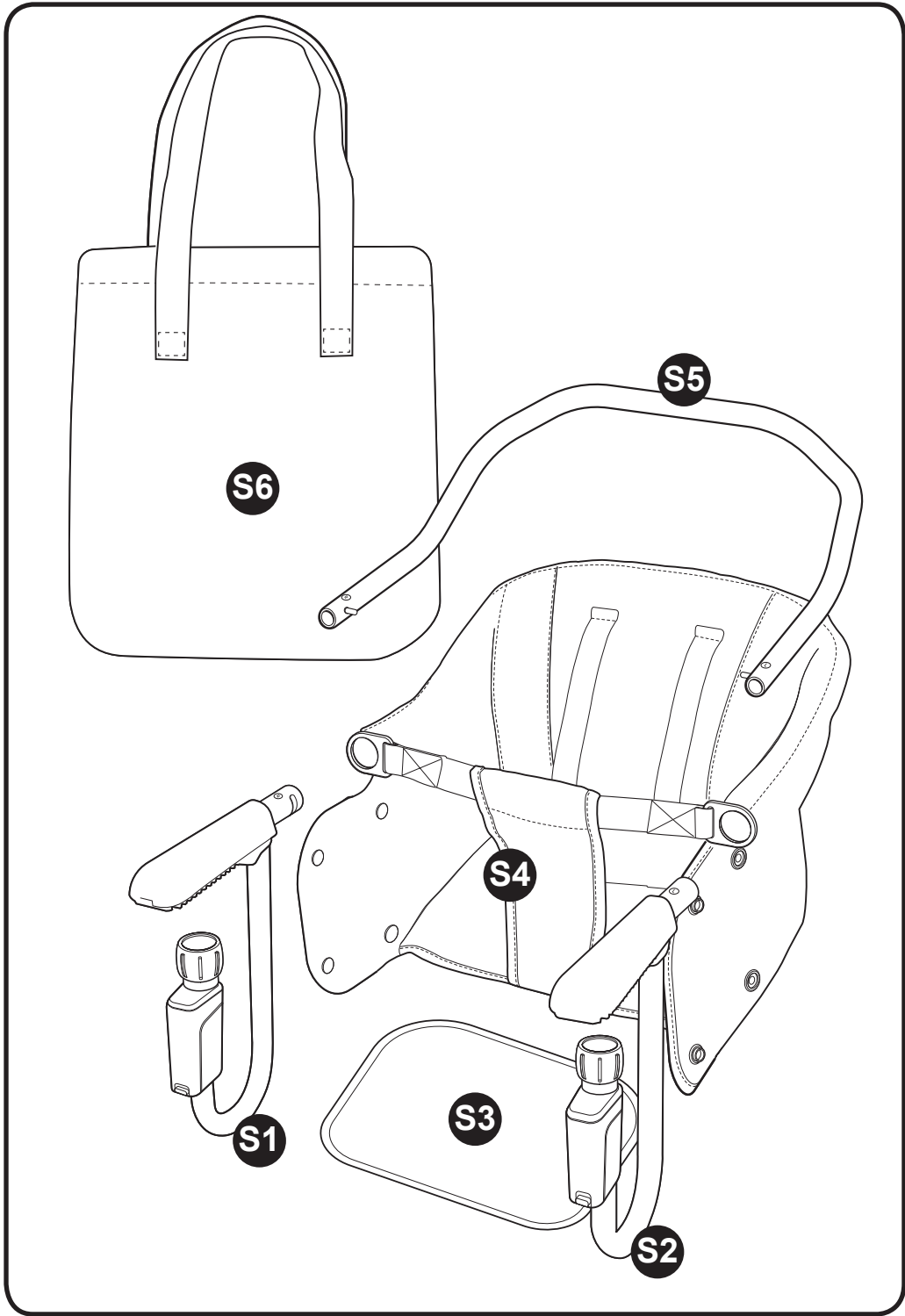
19 & 20-Conecte a abraçadeira certa.

Cobertura do  
assento

PT

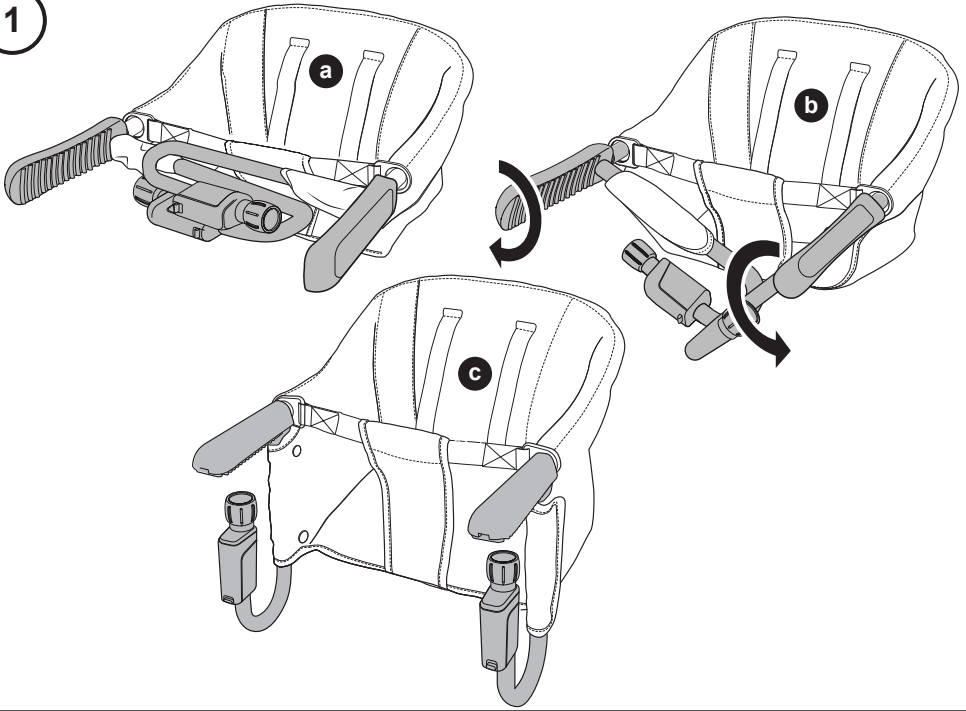
Cinto



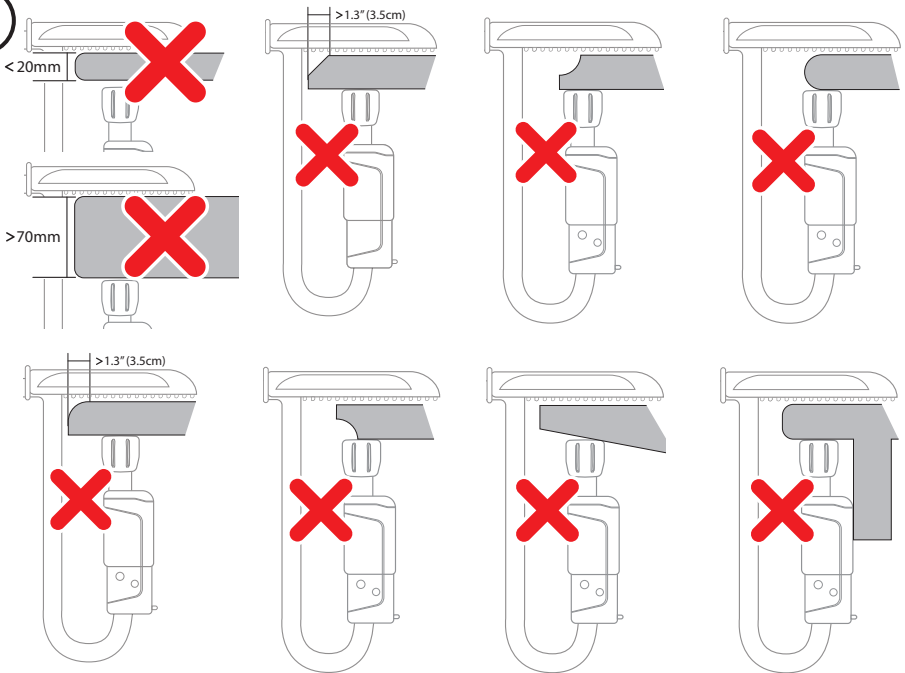


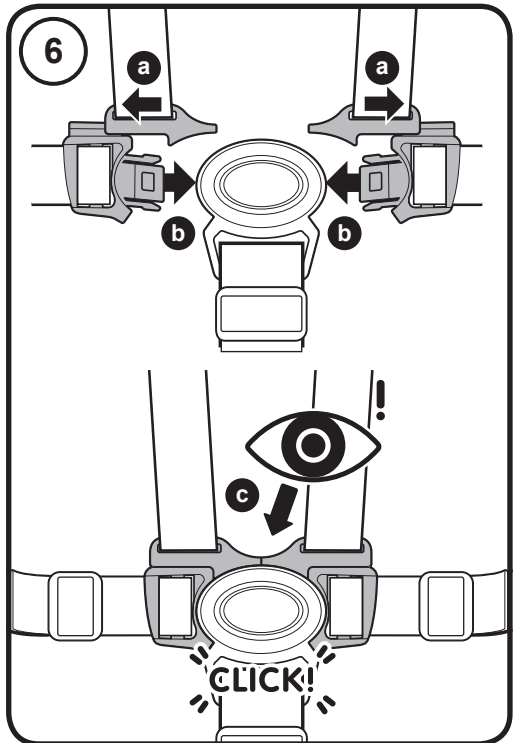
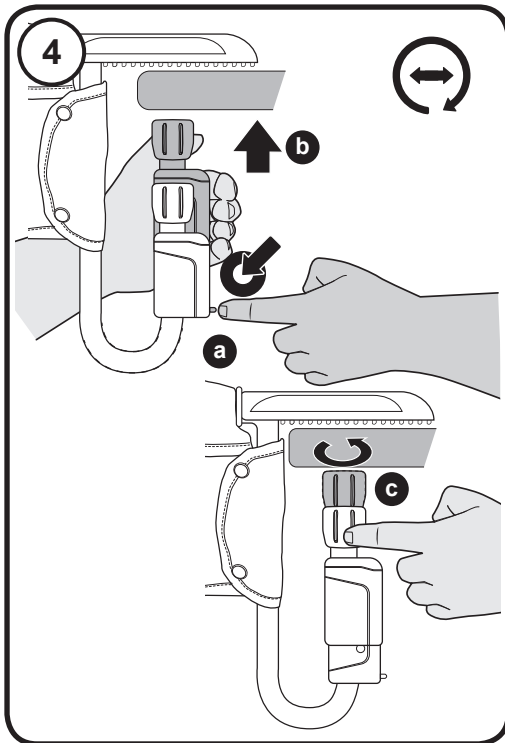
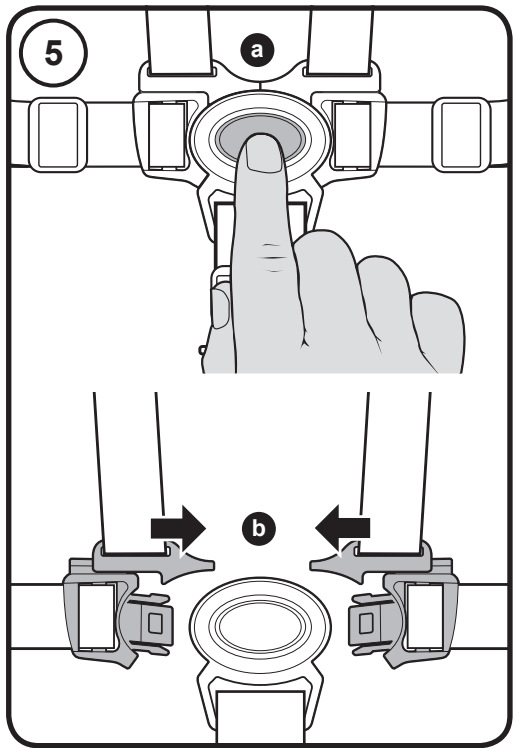
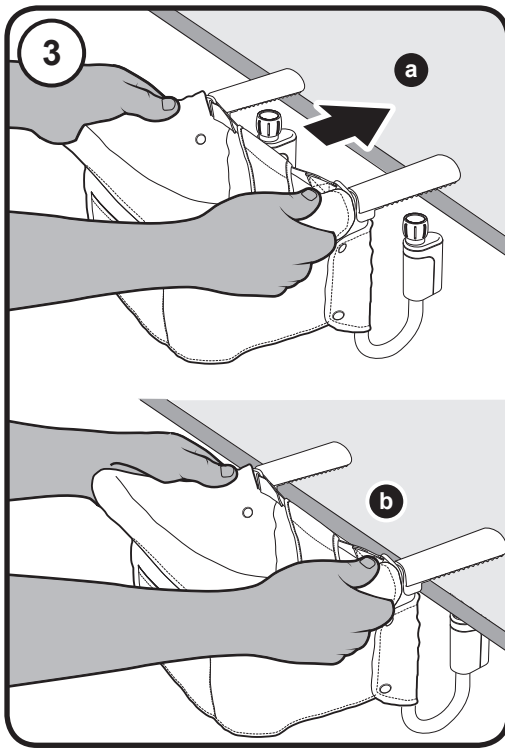


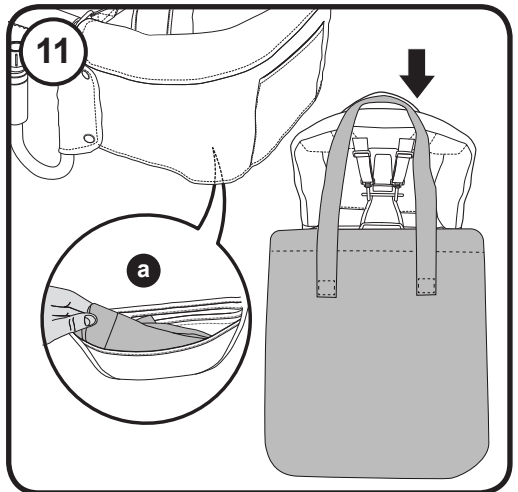
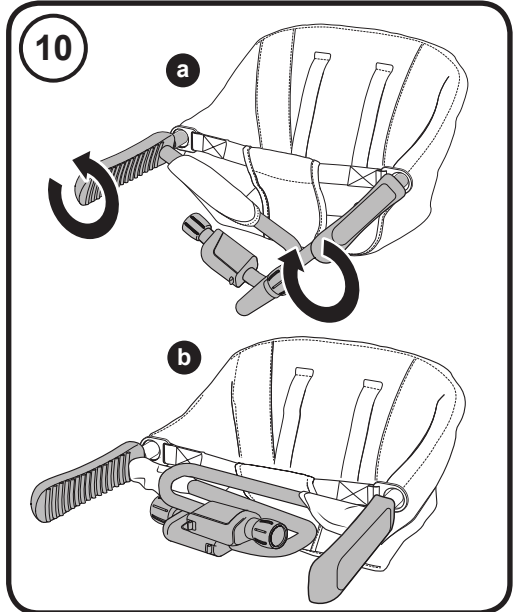
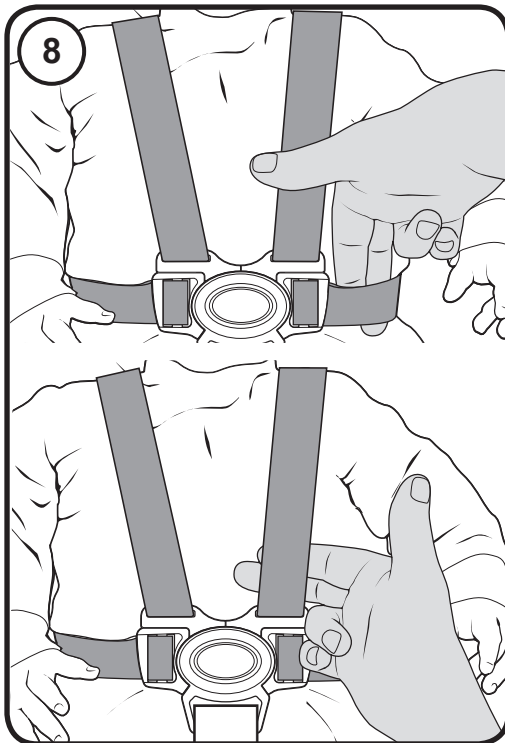
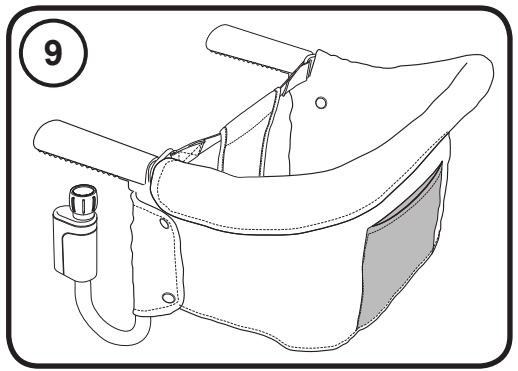
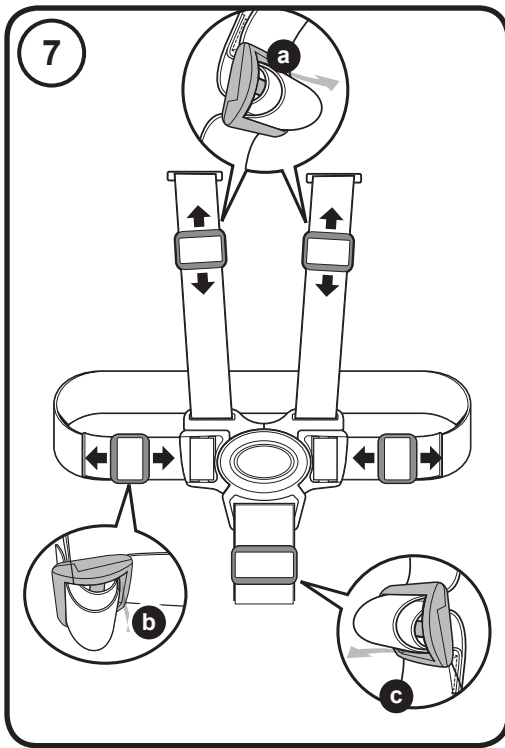
1

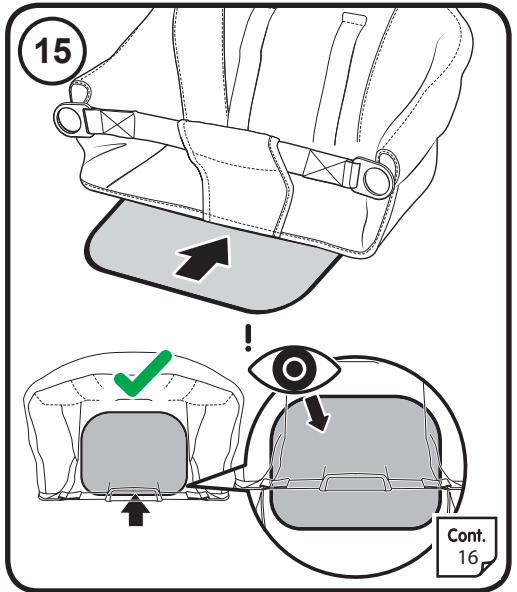
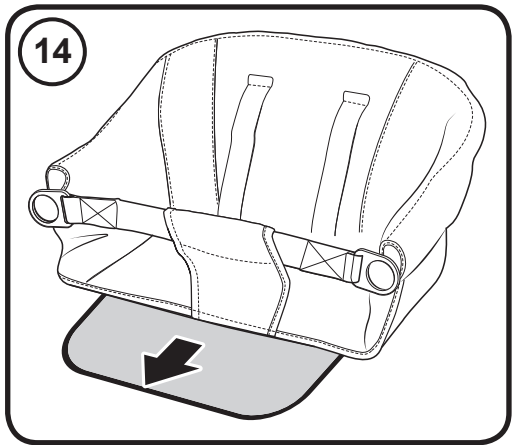
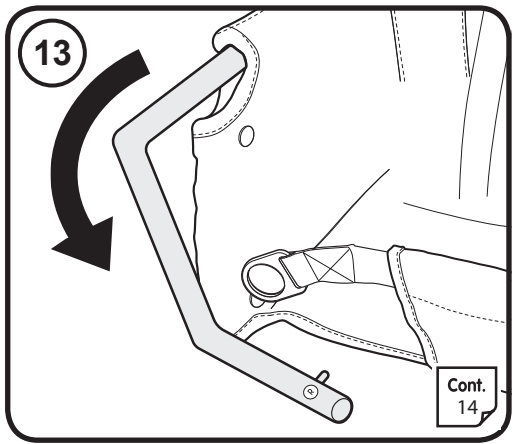
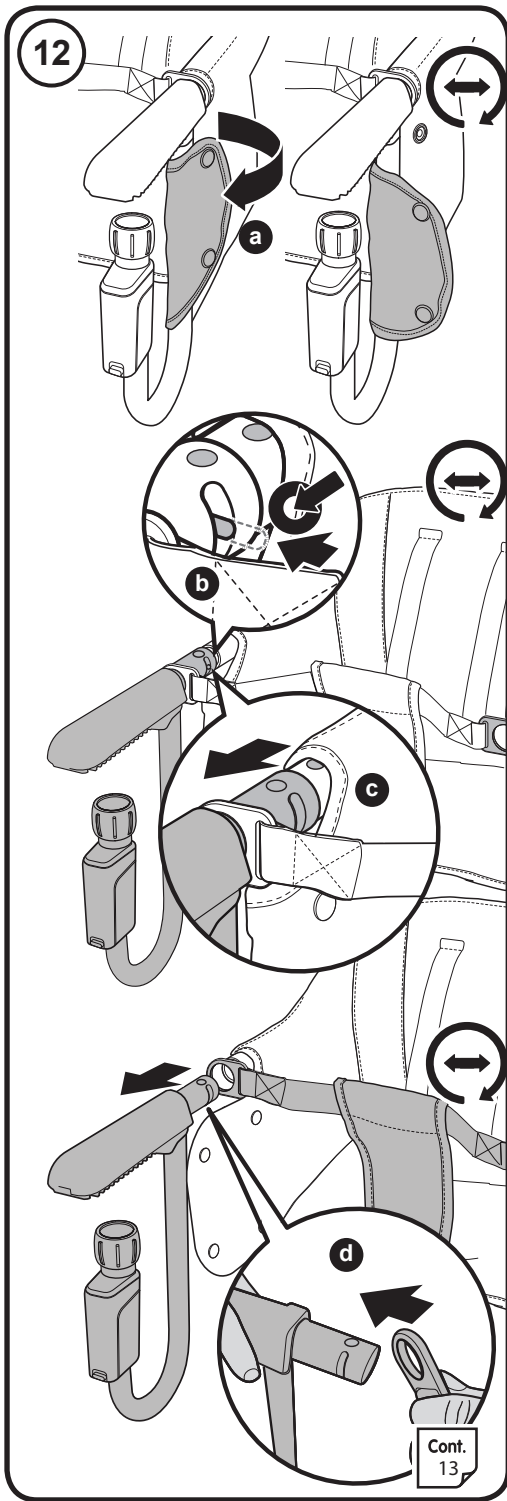


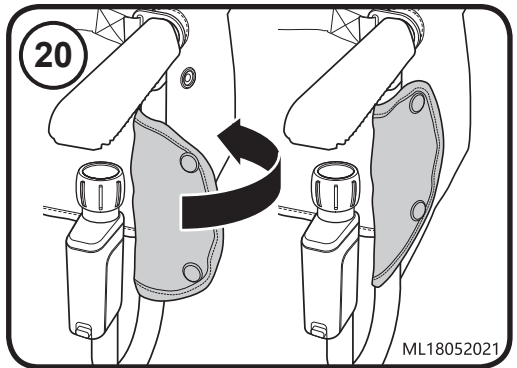
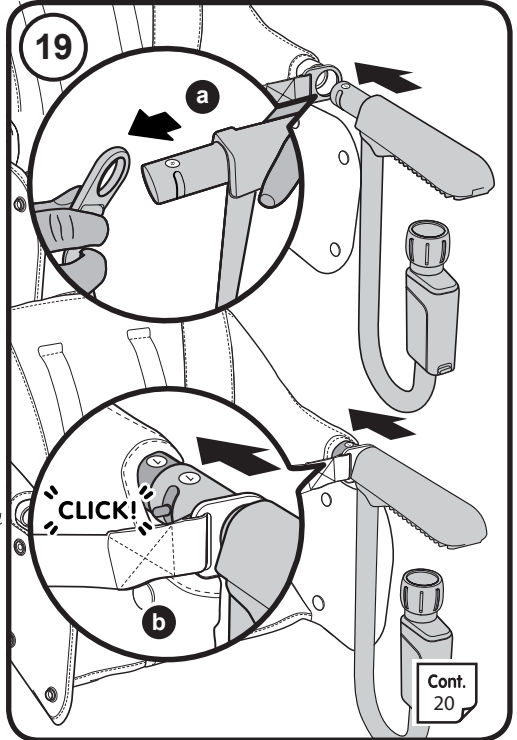
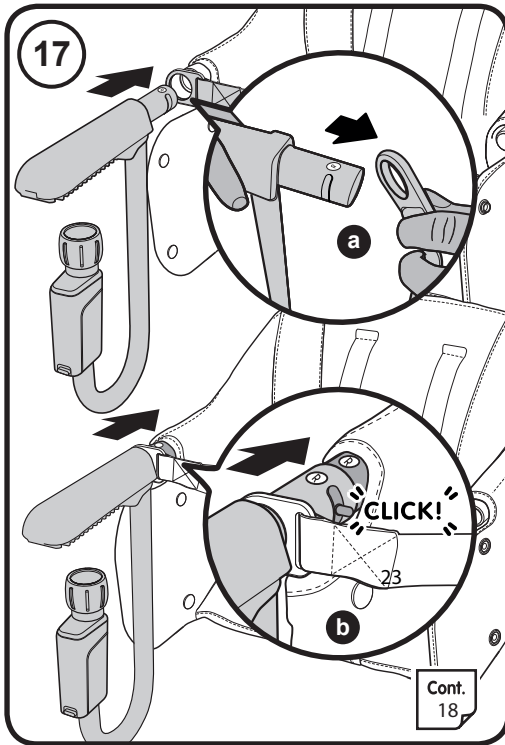
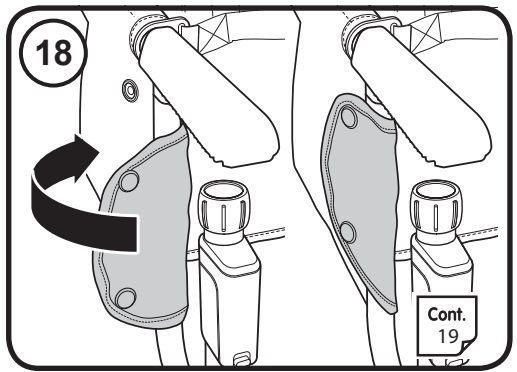
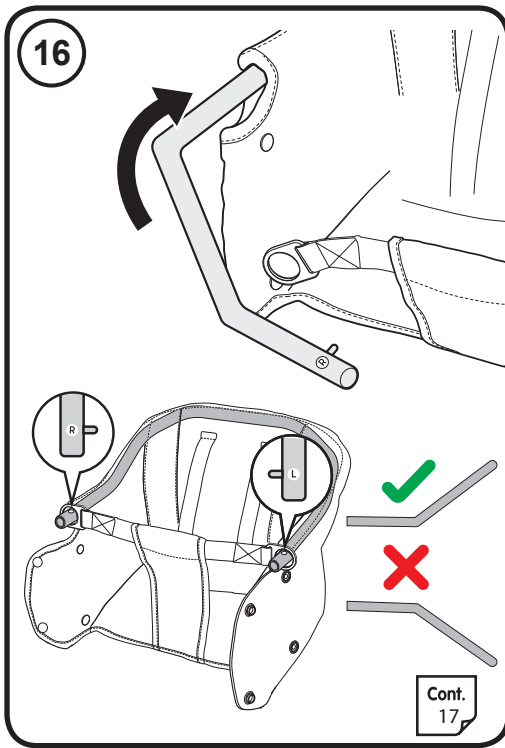
2













# playgroup

PLAY S.A.

Ronda Boada Vell, 6  
08184 Palau-solità i Plegamans

Barcelona (Spain)

Tel: +34 938 648 027

Fax: +34 938 648 491

[informacion@play.es](mailto:informacion@play.es)

[casualplay.com](http://casualplay.com)

